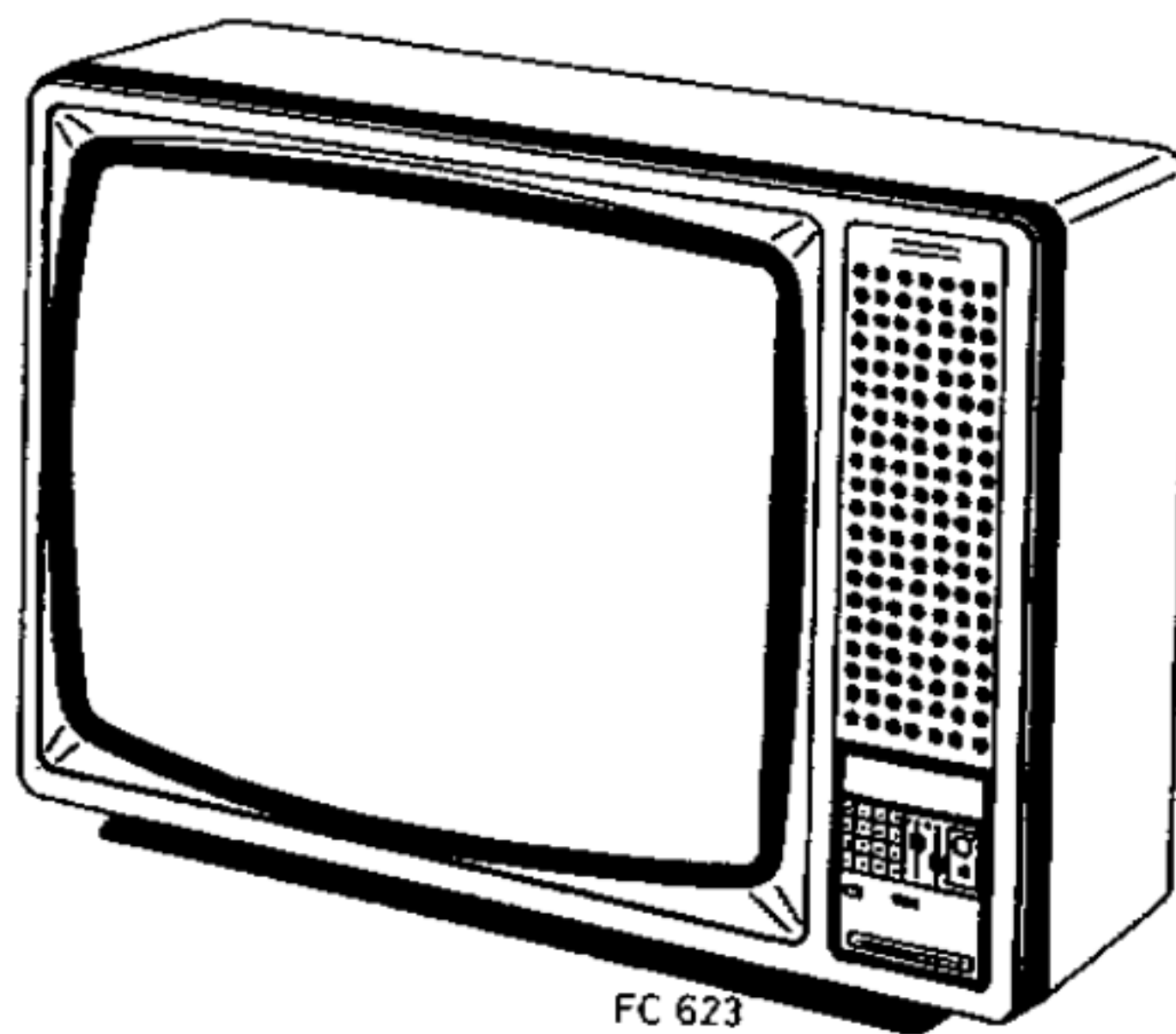


SIEMENS



ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

FARBFERNSEHGERÄT
COLOR TV SET
TELEVISEUR EN COULEUR
BILDMEISTER FC 623 2

* Wiederholteile
Spare parts on stock
Pièces de rechange
sur dépôt

Bildröhre A67-701X
picture tube
tube image

Ausgabe: Juli 1979
Issue: July 1979
Edition: Juillet 1979

Pos. Item	Best.-Nr. Code No.	Gegenstand Part	Pos. Item	Best.-Nr. Code No.	Gegenstand Part
Pos. cde	Ref. de cde	Objet	Pos. cde	Ref. de cde	Objet
BEDIENTEIL IB16 OPERATING SECTION PARTIE DE COMMANDE			SPULEN/COILS/BOBINES		
ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES			L1114	*71 2029	
			L1120/1	*71 2563	
			L1123	*71 4996	
			L1127/8	*71 2935	
			L1130	*71 4997	
			EINSTELLREGELR ADJUSTING CONTROLS POTENTIOMETRES AJUSTABLE		
			R1142	*70 9021	500 Ohm
			R1165	*70 6343	20 kOhm
			R1151	*71 1987	50 kOhm
			DIODEN/DIODES		
			D1101	*71 4344	B 80 C 800
			D1105	*70 8881	BA 157
			D1128	*71 2555	BB 122
			D2041	*71 2081	BPW 34 (IR)
			D1109	*70 8844	ZPD 22
			D1117	*71 3142	ZPD 30
			D1162	*71 3143	ZTK 6,8
			D1106,	*70 6829	1 N 4148
			1133,1148,		
			1150/1,1156,		
			1164,1170,1301-1308		
			TRANSISTOREN TRANSISTORS		
			V1130	*70 8272	BC 237 B
			V1137,	*70 7233	BC 238 B
			1145,1155,2048,1105,1225,2048		
			V2041	*70 9544	BC 239 B
			V1136,	*70 8967	BC 308 B
			1149,1150,		
			1151,2050		
			V2005	*71 1947	BC 338-40
			INTEGRIERTE SCHALTkreISE INTEGRATED CIRCUITS CIRCUITS INTEGRE		
			V1152	*71 4141	AY3-8203
			V1160	*71 4144	MC 14 493
			V1120	*71 3133	SN 76 670 NS 20
			V1114	*71 4140	uA 78 C12 U1
			V1102	*71 4343	uA 78 M 18 UC
*74 3692 Bedienteil operating section piece de commande					
*74 3700 IR-Speicher-Modul infra-red memory modul modul-memoire infra-rouge					
Y1301	*71 4471	Anzeigeelement (7 Segment) indicating element element indicateur			
*74 3697 Tastplatte touch plate plaque à impulse					
*74 3695 Reglerplatte control board platine de réglage					
*74 3694 Anzeigeplatte indication plate plaque d'indicateur					
*75 0017 Buchsenplatte socket board plaque à douilles					
*74 3358 IR-Vorverstärker infra-red preamplifier preamplificateur infra-rouge					
*71 4485 Netzschalte power supply switch interrupteur secteur					
T1101	*71 4301	Netztrafo f. IR-Teil mains transformer f. infra-red part transfo d'alimentation p. partie infra-rouge			
Q1142,	*71 3148	Quarz/crystal/quartz			
2001					
H1137	*71 4331	Relais/relay/relais			

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de	Objet	Pos.	Ref. de	Objet
cde			cde		
HYBRAMS					Kontaktmatte
W1145	*71 4137	Empfänger/receiver/ (MOS) récepteur			contact surface
W1150	*71 4138	Speicher/memory/mémoire MOS			surface de contact
W1160	*71 4558	Analog (MOS)	*71 4480		oben/top/en haut
		Fassung f. IC socket/douille	*71 4481		unten/bottom/en bas
	*71 1364	14polig/pin/pôle			Folie/foil/feuille
	*71 3095	40polig/pin/pôle	*71 4482		oben/top/en haut
ELKOS ELECTROLYTIC CAPACITORS CONDENSATEURS ELEKTROLYTIQUE			*71 4483		unten/bottom/en bas
C2042	*71 2277	0,47 uF 25 V	*71 4456		Knopf f. Regler knob f. controls bouton p. réglages
C1156, 1249	*70 9997	0,47 uF 50 V			
C2044	*71 1905	2,2 uF 16 V	*71 4457		Schleifkontakt slip contact contact de frottement
C1106,1105 1144	*70 7632	4,7 uF 63 V	*71 4487		Anzeigekappe indicating cap câpot d'indication
C1102, 1113,1145	*71 0050	10 uF 63 V			
C1142, 1164,1222	*71 1815	22 uF 40 V	*71 4469		Fenster (Kontrastauge) window/fenêtré
C1108	*70 7633	47 uF 63 V			Verbindungskabel connecting cable câble de jonction
C1162, 2010	*70 8921	100 uF 16 V	*74 3591		P6/7-P30
C1101	*71 2057	220 uF 40 V	*74 3290		P5-50
S1101	*70 7255	Sicherung 0,16 A träge fuse/fusible	*71 5000		Isolierfolie insulating foil feuille isolante
	*70 4891	Halter f. Sicherung holder f. fuse support p. fusible			
RPY58	*71 3158	Fotowiderstand photo resistor/resistance photo MECHANISCHE TEILE MECHANICAL PARTS PIECES MECANIQUE			
	*74 3693	Gehäuse f. Bedienteil case f. operating section ébénisterie p. piece de commande			
	*74 3698	Netztaste mains key touche de secteur			
	*71 4484	Druckfeder f. Netztaste pressure spring f. mains key ressort de pressure p. touche de secteur			
	*71 4146	Halter f. IR-Empfänger-Modul holder f. infra-red-receiver-modul support p. modul récepteur infra-rouge			
		Taste/key/touche			
	*71 4449	1-16			
	71 4476	Programm			

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de	Objet	Pos.	Ref. de	Objet
cde			cde		
EINZELTEILE F. INFRA-ROT FERNBEDIENUNG PARTS F. INFRA-RED REMOTE CONTROL PIECES P. TELECOMMANDE INFRA-ROUGE			EINZELTEILE F. INFRA-ROT-FERNBEDIENUNG 75 0101 PARTS FOR INFRA-RED REMOTE CONTROL PIECES P. TELECOMMANDE INFRA-ROUGE		
*74 3690		Infra-rot Fernbedienung kpl. infra-red remote control cpl télécommande infra-rouge cpl	75 0101		Infra-rot Fernbedienung kpl. (Soft-Geber) infra-red remote control cpl. télécommande infra-rouge cpl.
*75 0012		IR-Diodenplatte diodes plate IR plaque-diodes IR	72 0320		IR-Geberplatte IR-transmitter plate plaque-transmetteur IR
*74 3691		IR-Geberplatte transmitter plate plaque-transmetteur	Q2001	*71 3148	Quarz/crystal/quartz
Q2001	*71 3148	Quarz/crystal/quartz	D2005	*71 1591	Diode CQY 65B (LED)
D2005	*71 1591	Diode CQY 65B (LED)	D2006, 2007	*71 3146	Diode LD 271 (IR)
D2006/7	*71 3146	Diode LD 271 (IR)		*71 4479	Hybram
D1301/2	*71 3524	Diode LD 30-1 (LED)	75 0102 +)		Gehäuse-Oberteil case - upper part ébénisterie - partie supérieure
W2001	*71 4347	Hybram	72 0313+)		Schriftzug/typed strip/inscription
*74 3601		Gehäuse-Oberteil case-upper part ébénisterie-partie supérieure	75 0103		Gehäuse - Unterteil case - bottom part ébénisterie - partie inférieure
*74 3701		Gehäuse-Unterteil case - bottom part ébénisterie - partie inférieure	72 0317		Knebel/knob/bouton
*71 4430		Deckel f. Batteriefach cover f. battery compartment couvercle p. boîtier de batterie	72 0318		Abdeckung rot f. IR-Diode cover red f. IR-Diode couvercle rouge p. diode IR
		Gummiplatte rubber plate plaque caoutchouc	72 0319		Distanzstück/spacer/entretoise
*71 3106		klein/little/petit	72 0321		Schalterplatte switch plate plaque d'interrupteur
*71 3107		groß/large/grande	72 0322		Kontaktmatte contact surface surface de contact
*71 4132		Schaltfolie switch foil feuille d'interrupteur	72 0323		Folie/foil/feuille Tastensatz key set/jeu de touches
*71 3105		Folie/foil/feuille	75 0104		1 - 16
*71 3108		Kontaktfeder contact spring ressort de contact	75 0105		6fach/6-fold/6-trans
		Batterie-Kontakt battery-contact contact de batterie	72 0324		Tastenkнопf key button/bouton à touche
*71 3102		steckbar/pluggable/enfichable	72 0325		Halter f. IR-Diode support f./p. IR-diode
*71 3103		lötbar/solderable/soudable	72 0326		Batterie-Kontakt battery contact contact de batterie
*71 3109		Fassung f. Diode LD271 socket/douille			Federleiste spring strip règlette femelle
			72 0327		(2x)
			72 0328		(1x)
			*71 3109		Fassung f. Diode LD271 socket/douille
			+) muß zusammen bestellt werden to be ordered together les pièces suivantes doivent être commandées		

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
GEHÄUSE UND EINBAU CABINET AND MOUNTING BOITIER ET MONTAGE			EINBAUTEILE MOUNTING PARTS PIECES DE MONTAGE		
		GEHÄUSETEILE CABINET PARTS PIECES DE BOITIER			
78 0092		Gehäuse nußbaumfarbig cabinet nut wood ébénisterie noyer	*77 2649		Lautsprecher-Box loudspeaker-box haut-parleur-separe
78 0093		Gehäusefront front cabinet face avant d'ébénisterie	*71 0873		Klammer f. Box clamp/crampon
*71 1463		Firmenzeichen firm plate marque	75 0150		Klappe f. Bedienteil flap f. operating section clapet p. pièce de commande
*70 5489		Fußgleiter foot runner pied à glissière	*72 0016		Satz Befestigungsteile f. Klappe set fastening parts f. flap jeu-pieces de fixation p. clapet
*77 2645		Rückwand rear panel/dos			Halter f. Entmagn.Spule holder f. demagn.coil support p. bobine de desaimantation
*71 1479		Knebel f. Rückwand knob f. rear panel bouton p. champignon p. dos Halter f. Rückwand holder f. rear panel support p. dos	*71 0045		an den Ecken on the corners aux coins
*71 2925		links und rechts left and right à gauche et à droite	*71 1885		links und rechts left and right à gauche et à droite
*70 9525		Oben/top/en haut			
*70 5316		Gummiring rubber ring rondelle caoutchouc	*70 7365		Gummidichtung f. Bildröhre rubber packing f. picture tube joint en caoutchouc p. tube image
					Buchse/socket/douille
			*71 3162		f. Tonband/tape recorder p. magnetophone
			*71 3163		f. Lautsprecher/loudspeaker p. haut-parleur

SIEMENS

ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DE PIECES DE RECHANGE

SUPERMODULCHASSIS 100-10

Bildröhre	A67-701X
picture tube	
tube image	

Wiederholteile
Spare parts on stock
Pièces de rechange
sur dépôt

Ausgabe: Juli 1979
Issue: July 1979
Edition: Juillet 1979

Pos. Item	Best.-Nr. Code No.	Gegenstand Part
Pos.	Ref. de cde	Objet
		ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES
		AUSTAUSCH-MODULN EXANGE MODULS MODULS ECHANGE
*74 3527		VHF/UHF-Tuner
75 0013		Bild-ZF-Verstärker picture-IF-amplifier amplificateur-FM-image
*74 3705		f. NF/LF/BF
*74 3234		f. Luminanz
*74 3233		f. Chroma/chroma coder p. ampli chrominance
*74 3224		f. R-G-B
75 0022		f. Horiz.Endstufe f. horizontal-output stage p. etage final-horizontal
		f. Horiz.-Oszillator f. horizontal-oscillator p. oscillateur-horizontal
	75 0020	f. Spannung f. voltage p. tension
	*74 3456	f. Steuerung f. control p. controle
	75 0021	f. SSVD LEITERPLATTEN PRINTED CIRCUIT BOARDS PLAQUETTES A CIRCUIT IMPRIME
	75 0029	Chassis
	75 0023	f. Bildrohranschluß f. picture tube-connecting plate p. tube image-plaque de jonction
		Bildröhre picture tube tube image
	78 0016	A67-701X
	72 0092	Fokusstecker f. Bildröhre focus plug/fiche focus
	*70 9327	Serviceschalter service switch interrupteur de service
	*71 1557	Schalter f. Farbservice switch f. color service interrupteur p. service de couleur
0380	*71 3148	Quarz 4,433 MHz crystal/quartz

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref.de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		SPULEN UND FILTER COILS AND FILTERS BOBINES ET FILTERS			Ferritperle ferrite bead/perle ferrite
L695	*77 2356	Entmagn. Spule demagnetizing coil bobine de desaimentation	L555	*71 2849	
	*71 3495	Spule (Bildlage) coil (lateral-shift) bobine (hauteur-image) Keramik-Filter	L505,507, 508,560	*71 0546	
F120	72 0026		L677, 678,	*71 2093	
F202	*71 4489				TRANSFORMATOREN TRANSFORMATORS TRANSFORMATEURS
F201	*71 0565		T520	75 0024	Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation de sortie
		Filter/filtre	T500	75 0025	DST-Zeilentrafo line transformer transfo ligne
F135	72 0028		T675	75 0026	Treibertrafo drive transformer transformateur driver
F151	*71 2859		L494/5	*74 3248	Netzdrossel mains choke self d'alimentation
F301	*71 2860		L528	72 0025	Heizdrossel heater choke self de chauffage
L638	*71 2855				EINSTELLREGLER ADJUSTING CONTROLS AJUSTABLE POTENTIOMETRES
F102,104, 110	72 0027		R805	72 0040	100 Ohm
Z311	*74 2847	Y-Verzögerungsleitung Y-delay line ligne à retard luminance	R394	*71 1616	100 Ohm
Z396	*74 3642	PAL-Verzögerungsleitung SDL 145 PAL delay line ligne à retard PAL	R324	*71 1939	500 Ohm
		SPULEN/COILS/BOBINES	R405, 421,437	*71 1620	750 Ohm
L160,213	*71 0566		R392	*71 1621	1 kOhm
L302	*70 9555		R550	*71 2875	1 kOhm
L306,309	*71 0904		R330	*71 2876	1,5 kOhm
L314	*71 1599		R408, 424,440	*71 2877	2 kOhm
L280,346	*71 1597			72 3140	2,2 kOhm
L358	*71 4289		R390	*70 6342	2,5 kOhm
L386	*71 1380		R120,607	*71 1372	5 kOhm
L390	*71 2858		R137	*71 1623	5 kOhm
L396	*71 0031		R370	*71 4297	5 kOhm
L397	*71 0030		R367	*70 9933	10 kOhm
L416	*71 1933		R265	*70 9002	10 kOhm
433,448			R483	*71 2561	10 kOhm (Kontrast)
L261	*71 1381		R832	72 0041	20 kOhm
L476	*70 7281		R264	*71 1627	100 kOhm
L480,481	*71 1379		R834	72 0042	500 kOhm
L553	*70 6206		R538	*71 1629	1 MOhm
L572,575, 578,591	*71 1594		R540	*71 4298	30 MOhm (Fokus)
L639,641	*71 2857			*71 2879	Einstellachse f. R483 adjusting axle axe de réglage
L873	72 0029				
L471	*71 4492				
L517	72 0030				
L529	72 0031				
L531	72 0032				
L638	*71 2855				

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de	Objet	Pos.	Ref. de	Objet
	cde			cde	
		DIODEN UND GLEICHRICHTER DIODES AND RECTIFIERS DIODES ET REDRESSEURS	V305, 335,345	*70 7233	BC 238 B
D93	*70 5711	AA143 od. SFD 037A	V550,607, 631	*70 8527	BC 307 A
D500	*71 1584	B250/C1400 od. C1500	V260, 409,426,440	*70 8966	BC 307 B
D520,544, 553,	*70 8881	BA 157	V638,641	*71 2274	BC 307 C
			V671	*71 2824	BD 410
D9,21,70, 74,98 ,37	*71 2843	BA 182 grün	V410, 427,442	*71 2825	BF 415 B
D11-13	*70 9982	BA 379 grau	V411, 428,443	*71 2826	BF 416 B
D69,75,93	*70 9984	BB 105 (Terzett)	V671	*71 3499	BF 489B
D38,42,63	*71 1930	BB 205 D (Terzett)	V410,427	72 0037	BF 758
D541	*71 0891	BY 133 od. BY 156	442		
D558/9	*71 1585	BY 296	V411/27	72 0049	BF 761 (V443)
D625	*70 7596	D380 oder N11	V678	*71 4149	BU 208 wahlweise
			V678	72 0059	BU 208 D
D557,590	*71 2846	BY 297	V687	*71 2827	P 7060
D695/6	*71 1932	BY 298	V560	*71 1929	S 2530A
D507,571	*71 1586	BY 299	V678	*71 2828	S 2802
D575	*71 3501	BYX 71/600R			Kühlblech/cooling plate/tôle de refroidissement
D682	*71 1368	SFD 49		*71 1365	f. V176
D450	*71 2848	ZPD 7,5 LV		*71 2830	f. V410/411,427/428,442/443
D550	*71 1966	ZPY 15		*71 2836	f. V581,D575
D489	*70 9863	1 N 4004		*71 2054	f. D555
D499-502	*70 9740	1 N 4007		72 0020	f. D873,886,895
D133,134, 135,344 344, 345,363,398,482, 475,476, 482,556,557 607, 671,685, 689,690	*70 6829	1 N 4148 od. 1 N 914			Kühlkörper heat sink élément de refroidissement
D77,15	*71 2847	1 N 4148-02		*71 2831	f. V560
48,51 D678	*71 2844	BYW19/1000R		*74 3253	f. V678
		THYRISTOREN			Isolierplatte insulating plate plaque isolante
D555	*71 1574	BR 103 X		*71 2832	f. V560
D873, 886,895	72 0038	203 350		*71 2834	f. V678
		TRANSISTOREN TRANSISTORS		72 0021	f. D873,886,895
V95,85	*70 2164	AF 106			Glimmerscheibe mica disk rondelle mica
V55,65	*71 0154	AF 279 S od. AF 367		*71 2833	f. V560
V35,27	*70 9904	AF 379		*71 2835	f. V678
V621, 685,690	*70 8962	BC 237 A		*71 2840	f. D873,886,895
V614 ,170	*70 8963	BC 238 A		72 0022	Isolierstreifen f. D873,886,895 insulation strip/bende isolante
					INTEGRIERTE SCHALTKREISE INTEGRATED CIRCUITS CIRCUITS INTEGRE
			V390	*71 1559	MC 1327
			V486	*71 1558	MC 7724 CPB
			V215	*71 4493	TBA 120 T

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
V380	*71 1561	TBA 395	C504	*71 2867	220 uF 385 V
V350	*71 1562	TBA 396	C217,230	*70 8363	470 uF 16 V
V215	*71 2086	TBA 800	C208,578	*71 0852	470 uF 40 V
V275	*70 8912	TBA 920	C498	*71 1909	1000 uF 25 V
V135	*70 9913	TDA 440			
V581	*71 1565	uA 78 M 15 UC	C381	*70 5527	Trimmer 10-60 pF
V101	72 0033	SL 1430			KERAMIK-KONDENSATOREN CERAMIC CAPACITORS CONDENSATEURS CERAMIQUE
V110	72 0034	TBA 2840			
V830	72 0035	TCA 871			
V840	72 0036	LM 339N			
V236	*71 4494	ESM 632C			
		KUNSTFOLIENKONDENSATOREN SYNTHETIC FOIL CAPACITORS CONDENSATEURS EN FEUILLE PLASTIQUE			
C529	*71 3503	2,5 nF 1,5 KV	C676	*70 9348	120 pF 2 KV
C507	*71 2870	2,8 nF 1,5 KV	C571	*71 1608	220 pF 1 KV
C678	72 0060	8,2 nF 1,6 KV	C499-502	*70 6973	1,5 nF 1 KV
C536	*71 4292	10 nF 1,5 KV	C505	*71 2869	3,3 nF 400 V
C535	*71 2872	56 nF 1,75 KV	R491/492	*71 1640	PTC-Widerstand * resistor/resistance
C530	*71 2921	2,7 uF 250 V	R374	*70 6716	NTC-Widerstand 4,7 kOhm resistor/resistance
C531	*71 2874	2,2 uF 160 V	R535	*70 5191	VDR-Widerstand VDR-950V resistor/resistance
		ELEKTROLYT-KONDENSATOREN ELECTROLYTIC CAPACITORS CONDENSATEURS ELECTROLYTIQUE			DRAHTWIDERSTÄNDE WIRE RESISTORS RESISTANCES BOBINEE
C629, 325	*71 0846	1 uF 30/35 V Tantal	R678	*71 3505	0,51 Ohm 1 W
C391/4	*70 7446	1 uF 35 V	R555	*71 2882	0,82 Ohm 1 W
C367, 612	*70 6703	2,2 uF 25 V	R486	*71 4478	3,3 Ohm 5 W
C679	*71 0150	2,2 uF 70 V	R521	*71 3536	15 Ohm 9 W
C270	*70 6706	4,7 uF 25 V Tantal	R497	*70 5979	2,7 Ohm 9 W
431,446			R558	*71 2883	10 Ohm 5 W
C672	*71 3170	4,7 uF 35 V	R471	72 0044	56 Ohm 4 W
C489	*71 0915	4,7 uF 350 V	R674	*71 0962	82 Ohm 4 W
C311, 335,553	*70 2449	10 uF 35 V	R507	*71 1639	150 Ohm 11 W
C512	*70 9030	10 uF 350 V	R531	*71 2884	390 Ohm 4 W
572			R520	72 0049	680 Ohm 4 W
C123, 205,211, 370,544,683,679	*71 1815	22 UF 40 V	R240	*71 4500	100 Ohm 1 W
C261, 264,605,689	*70 8077	47 uF 16 V			METOX-WIDERSTÄNDE METALLIC OXIDE RESISTORS RESISTANCES EN METAL OXYDE
C318, 481	*70 7333	47 uF 35 V	R536	71 4501	150 Ohm 1,5 W
C559	*71 0091	47 uF 100 V	R675	*71 2889	2,7 kOhm 1,5 W
C576	*71 0916	47 uF 250 V	R475	*71 2885	20 kOhm 4 W
			R409,426 441	*71 2886	39 kOhm 1,5 W
C473, 485,604,674	*70 1244	100 uF 35 V	R415, 432,447	*71 2887	43 kOhm 0,7 W
C177	*70 8360	220 uF 16 V	R411, 428,443	*71 2888	82 kOhm 0,7 W
			R504	*71 4300	220 kOhm 1 W

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
SICHERHEITS-WIDERSTÄNDE SAFETY RESISTORS RESISTANCES DE SECURITE			BEFESTIGUNGSTEILE FASTENING PARTS PIECES DE FIXATION		
R639,640	*71 2891	0,15 Ohm 1/8 W	*77 2559		Schiene links u. rechts bar left and right barre à gauche et à droite
R526,577	*71 1936	0,22 Ohm 1/8 W			Halter/support
R437	*71 2892	1 Ohm 1/3 W	*74 3249		links unten left bottom à gauche en bas
R372	*71 1937	4,7 Ohm 1/8 W	*74 3250		rechts unten right bottom à droite en bas
R605	72 0046	22 Ohm 1/8 W	*74 3251		oben/top/en haut
R480,318	*71 0929	47 Ohm 1/8 W	*71 2895		Rastfeder (K'st) locking spring ressort d'arrêt
R525	72 0050	47 Ohm 1/8 W			Rolle/roller/rouleau
R262,604	*71 2894	68 Ohm 1/8 W	*71 2896		f. Rastfeder oben f. locking spring top p. ressort d'arrêt en haut
R674	*71 3191	120 Ohm 1/8 W	*71 2897		f. Halter unten f. support bottom p. support en bass
R512	*71 2893	220 Ohm 1/3 W			Abschirmrahmen f. SSVD-Modul screening/blindage
R520	72 0062	510 Ohm 1/8 W	75 0007		Deckel f. SSVD-Modul cover/couvercle
R479	*70 7864	3,9 kOhm 1/8 W			FASSUNGEN SOCKETS DOUILLES DE LAMPE
DICKSCHICHT-SCHALTUNGEN THICK LAGER CONNECTIONS COUCHE-EPAIS COUPLAGES			*70 9326		Fassung f. Bildröhre socket f. picture tube douille p. tube image
W270	*71 1600				Fassung f. IC socket/douille
W290	*71 1934		*71 1364		14polig/pin/pôle
W333	*71 1605		*71 2547		16polig/pin/pôle
W840	72 0039		KABEL, BUCHSEN UND STECKER CABLES, JACKS AND PLUGS CABLES, JACKS ET FICHES		
W210	72 0061				Verbindungskabel connocking cable cable de jonction
		Sicherungen/fuses/fusibles	*74 3238		f. Tuner
S500	*70 0606	1,6 A flink	*74 3275		f. Ablenksystem f. defection system p. systeme de deviation
S491/2	*70 5194	4 A träge			f. DST-Trafo f. DST-transformer p. DST transfo
	*70 4891	Halter f. Sicherung support f. fuse/fusible			f. Bildröhre f. picture tube p. tube image
S780	72 0734	Funkenstrecke spark gap/éclateur			
MECHANISCHE TEILE MECHANICAL PARTS PIECES MECANIQUE					
		Halter/support			
	*71 2818	f. Antennebuchse f. antenna jack p. prise d'antenne			
	*71 2819	f. Tuner			
	*71 2820	f. Kabel(Chassis)cable			
	*71 2821	Distanzstück(Luminanz/RGB) spacer/entretoise			
	*71 2898	Kabelhalter f. Netzleitung cable holder f. power line support de câble p. ligne de resaux			
		Klammer/clip/agrafe			
	72 0063	f. RGB-Modul			
	*71 2901	f. Isolierplatte f. insulating plate p. plaque isolante			
	*71 4131	Schraubkappe f. DST-Trafo screw plug f. DST-transformator bouchon p. transfo DST			

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		Steckergehäuse plug case ébénisterie de fiche			MECHANISCHE TEILE MECHANICAL PARTS PIECES MECANIQUE
*71 2007		5polig/pin/pôle	71 2818		
*71 1543		7polig/pin/pôle	71 2819		
72 0340		8polig/pin/pôle	71 2898		
*71 1547		9polig/pin/pôle	71 2821		
*74 2836		12polig/pin/pôle			
*71 3099		15polig/pin/pôle			
*71 4346		20polig/pin/pôle			
*71 0021		P70			
*71 1361		f. NF-Steuerspannung f. LF-control voltage p. BF-tension de commande	71 2820		
*74 3239		f. Zeilenoscillator f. line oscillator p. oscilateur ligne	71 2895		
*74 3242		f. Horiz. Endstufe f. horizontal-output stage p. etage final-horizontal	71 2901		
*74 2828		f. Chroma- u. RGB-Modul			
*74 3240		f. Luminanz-Modul			
*74 3241		f. Vertikal-Modul			
		Steckerwanne connecting through curvette de connection			
*71 2045		5polig/pin/pôle			
*71 2817		5polig/pin/pôle			
*71 2816		7polig/pin/pôle			
*71 2101		9polig/pin/pôle			
*71 1550		12polig/pin/pôle			
*71 4136		15polig/pin/pôle			
*71 4135		20polig/pin/pôle			
		Kontaktleiste contact terminal barrette de contact			
*70 7263		f. Tuner			
*74 2827		f. Bild-ZF-Verstärker f. picture-IF-amplifier p. amplificateur-IF-image			
*71 1540		f. AV-Modul			
*70 7574		Flachsteckhülse f. RGB plug sleeve fiche douille			
*70 7575		Kontaktgehäuse f. RGB contact case ébénisterie de contact			
		Kontaktfeder contact spring lame de contact			
*71 1544					
*70 7573		(f. P70)			
					Service-Druckschrift FC 623 Service-booklet Brochure service
			51 0276		Chassis
			51 0110		Bedienteil
			53 0030		Bedienungsanleitung FC 623 Operating instructions Instructions de service